

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrste
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXVI.—LETO XXXVI.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), AUGUST 12, 1953

ŠTEVILKA (NUMBER) 159

Važna izjava Kennana

WASHINGTON, 11. avgusta —George Kennan, bivši ameriški poslanik v Moskvi je mnenja, da zna v sovjetskem območju izbruhni revolucija, da sovetjski strah na zunaj pojenjuje. Kennan je nadalje proti temu, da bi se Amerika vmešavala v notranje razmere držav sovjetskega bloka in da bi skušala izkoristiti notranje konflikte v teh državah. S tem se je Kennan postavil v očitno nasprotje z uradno ameriško zunanjo politiko Eisenhowerja in Dullesa, ki bi za enkrat z miroljubnimi sredstvi strgala satelitski blok iz rok Moskve, z drugimi besedami — poslužila se intervencij, samo ne vojaških.

DOGODKI NA KOREJI

SEOUL, 12. avgusta — Politična kombinacija, ki, če je resnična, je važna za presojo dogodkov na Koreji, trdi, da so bili Kitajci tisti, ki so dobili pristanež od pokojnega Stalina za to, da se vojna na Koreji konča. Severno Korejci so zahtevali vojno do končne zmage, pa so se morali udati pritisku iz Moskve in iz Pekinga. To, da je tudi ozadje zadnje čistke med severno-korejskimi komunisti.

V vprašanju vojnih ujetnikov je bilo nekaj novega. Prvič večeraj so komunisti zakasneli s izročitvijo ujetnikov. Izgovor je bil, da gre za njihova upravna vprašanja. Drugič na pritisk zavezniških vojsk in živih, so prišli komunisti s izgovorom, da je več Amerikancev pobegnilo iz taborišč. Za enkrat so navedli število pobeglih kot 740.

Dosedanja praksa kaže, da so komunisti najslabše ravnali z Južnimi Korejci. Polovica vrnjenih ujetnikov je moralo v bolnico na zdravljenje.

NOVE IZJAVE TITA

BRIONI, 12. avgusta —Predsednik Jugoslavije, maršal Tito, je imel razgovor s zastopnikom ameriške agencije Associated Press in je v glavnem poudaril: Jugoslavija se ne bo nikdar več povrnila pod diktat Moskve. Možno je, da bo Kitajska šla po polnoma po svojih lastnih političnih potih, s tem pa še ni rečeno, da se bo odcepila od Moskve. Tretja svetovna vojna je stvar, o kateri trenutno ni debata. Glede Rusije je Tito mnenja, da ni pravi gospodar niti Malenkov niti Rdeča armada, marveč bolj komunistična stranka.

Vile rojenice



Prošlo soboto so se zgledile vile rojenice pri Mr. in Mrs. Joseph Skrabec, 25303 Chardon Rd., in jima pustile v spomin krepkega sinčka-prvorojenca. Mati, katere dekleško ime je bilo Paula Koba, in dete se dobro počutita v Euclid-Glenville bolnišnici. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. Max Koba, 19500 Lake Shore Blvd., šestih starih oče in stara mama, Mrs. Barbara Skrabec, mati ponosnega očeta, ki biva v Grahovo pri Cerkljici, pa je prvič stara mama. Čestitamo!

FRANCIJA V VALOVH STAVK; FRANCOZI NOČEJO ŽRTEV

PARIZ, 11. avgusta —Mukoma dobljeno pooblastilo, da se vlada pod predstvom Laniela poslužuje dekretov, da zboljša gospodarsko stanje Francije, je ostalo na papirju. Vlada je sicer izdala celo vrsto ukrepov, ki zadenejo vse sloje francoskega prebivalstva, da se stabilizira frank, uravnovesi državni proračun in začne z domačim gospodarstvom, ki naj pomaga Franciji na lastne noge. Pri tem pa so Francijo zajele ogromne stavke, ki so zadele promet in komunikacije in ki kažejo, da Francozi niso pripravljeni na žrtve.

Kakorkoli se gleda na trenutno francosko stavko, bodisi na železničarje, ali poštarije, dejstvo je, da je francosko življenje v prestolici in po Franciji, če ne gospodarsko paralizirano, pa vsaj v veliki zmešnjavi. Stavka ni stoodstotna. Deloma se pošta dostavlja, deloma ne. Deloma se lahko telefonira vsaj na daljše proge, deloma ne. Isto velja na splošno glede prometa. Francoski finančni minister Edgar Faure je opozoril francosko javnost, da država s svojo finančno močjo ni sposobna še nadalje nositi velika bremena, kot so n. pr. pokojnine, če ne pride do remedure. Zdi se pa, da je ta poziv ostal brez uspeha.

Sedanje francoske stavke bodo slabo vplivale tudi na inozemstvo. Francijo je letos posetilo izredno visoko število tujih letoviščarjev, med njimi veliko Amerikancev. Ti letoviščarji opazujejo z lastnimi očmi v Franciji sami njene razvrane družabne razmere, s stankami pa so izpostavili neugodnostim, na katere niti kot civilni ljudje, kaj šele kot letoviščarji, niso navajeni.

Francija paralizirana

PARIZ, 12. avgusta —Praktično je ali popolnoma ali delno v Franciji vse na stavki kar umstveno ali telesno dela. Predsednik vlade Laniel bo danes zvečer po radiju pozval Francoze naj bodo pametni. Za jutri so oklicane stavke zdravnikov, advokatov in raznega pisarniškega osebja.

PRED VOLITVAMI V ZAPADNI NEMČIJI

BONN, Nemčija, 11. avgusta —Volilna agitacija za državno-zborske volitve v Zapadni Nemčiji je v polnem razmahu. Volitve so določene za mesec september.

Kakor je bilo pričakovati, so zadnji dogodki v Vzhodni Nemčiji vplivali tudi na volilno propagando v Zapadni Nemčiji. To kaže potek zborovanj, ki jih skušajo prirediti zapadno nemški komunisti. Ali jih policija v naprej prepove, ali pa se med potekom razbijejo. Razbijanje komunističnih zborovanj je postala splošna manija v Zapadni Nemčiji. Komunistom očitajo njihove zveze s Sovjeti in vzhodno nemškimi komunisti, ki ovirajo, da bi se vzhodni Nemci lahko rešili stradanja s pomočjo zapadnih Nemcev. To je danes najbolj učinkovita protikomunistična parola.

Na drugi strani vsakodnevnih dogodki v Vzhodni Nemčiji vplivajo na razpoloženje zapadnih Nemcev. Berlinska komunistična vlada je šla na pot skrajnih diktatorskih sredstev. Prepovedala je poslušanje tujih radijskih oddaj; zasegla je veliko število podarjenih paketov z živili, vidne prejemale tih pa-

Stanovanjski posredovalni urad

Posredovalni urad, ki ga je postavil župan Burke, je imel že nekaj uspehov. Gre za posredovanja glede najemnin, ki niso več zaščiteni. Posredovalni urad nima kake izvršne moči, marveč v resnici le posreduje. Včeraj se je bavil z 200 slučaji, ko so se pritožili najemniki radi previsokega zvišanja najemnin. V prejšnjih dneh je urad rešil zadovoljivo nekaj deset pritožb. Ene rešitve so bile tudi take, da bodo hišni lastniki raje zahtevali prisilno izpraznitev, če bodo dani pogoji za to, kakor da bi že sedaj zvišali najemnino.

Za posredovalni urad je značilno tudi dejstvo, da je precej zaposlen. Ljudje se torej obračajo na njega. Ker gre za dobrovoljne člane brez plače, je urad mnenja, da naj župan Burke da na razpolago tri plačane uradnike, predvsem tajnika in dva posredovalca.

Skupne pevske vaje

Pevcem in pevкам zborov "Triglav", "Glasbena matica", "Slovani" in "Adrija" se sporoča, da se skupne pevske vaje vršijo v soboto, 15. avgusta in v soboto, 22. avgusta na odru Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Prosi se vse pevce, da gotovo pridejo na vaje, da se pripravijo za skupni nastop na pikniku, 23. avgusta. Pričetek točno ob osmih zvečer.

PRED VOLITVAMI V ZAPADNI NEMČIJI

BONN, Nemčija, 11. avgusta —Volilna agitacija za državno-zborske volitve v Zapadni Nemčiji je v polnem razmahu. Volitve so določene za mesec september.

Kakor je bilo pričakovati, so zadnji dogodki v Vzhodni Nemčiji vplivali tudi na volilno propagando v Zapadni Nemčiji. To kaže potek zborovanj, ki jih skušajo prirediti zapadno nemški komunisti. Ali jih policija v naprej prepove, ali pa se med potekom razbijejo. Razbijanje komunističnih zborovanj je postala splošna manija v Zapadni Nemčiji. Komunistom očitajo njihove zveze s Sovjeti in vzhodno nemškimi komunisti, ki ovirajo, da bi se vzhodni Nemci lahko rešili stradanja s pomočjo zapadnih Nemcev. To je danes najbolj učinkovita protikomunistična parola.

Na drugi strani vsakodnevnih dogodki v Vzhodni Nemčiji vplivajo na razpoloženje zapadnih Nemcev. Berlinska komunistična vlada je šla na pot skrajnih diktatorskih sredstev. Prepovedala je poslušanje tujih radijskih oddaj; zasegla je veliko število podarjenih paketov z živili, vidne prejemale tih pa-

BURKE DOŽIVEL PORAZ

Snoči je občinski svet mesta Clevelanda odbil predlog župana Burkeja, da se predloži Clevelandčanom na glasovanje zvišanje zemeljskega davka. Občinski svet je obratno sklenil, da naj se glasuje tako, da ostane vse pri starem.

BODOČA SESTAVA KONGRESA

Ameriško javno mnenje se zaveda, da s kongresom v prvem zasedanju in z republikansko večino nekaj ni bilo v redu. Kot pravimo, "lomila" ga je spodnja zbornica. Nobeno važno notranje politično vprašanje ni bilo rešeno.

V Washingtonu je povedalo svoje mnenje 60 uvidničarjev, radijskih komentatorjev in političnih urednikov svoje mnenje, kaj bodo prinesle kongresne volitve leta 1954. Večina od njih napoveduje, da bodo demokrati dobili večino v spodnji zbornici, da pa znajo republikanci obdržati večino v senatu.

Prevladuje dalje prepričanje, da bo Adlai Stevenson gotovo kandidiral leta 1956 ponovno za predsednika na demokratski listi. Med ostalimi demokratskimi politikami se imenujejo razni sporkorjenci z juga, ki so pri zadnjih predsedniških volitvah šli z Eisenhowerjem, pa bi sedaj v demokratskih vrstah lahko prišli v poštev kot kandidati za podpredsednika. Zanimivo pri tem je, da nihče od omenjenih pisateljev in žurnalistov v tej zvezi ne imenuje guvernerja Južne Caroline Byrnesa.

Koliko je mrtvih ujetnikov

TOKIO, 11. avgusta —Amerikanci imajo v svojem seznamu 8,705 vojakov, ki jih vodijo pod oznako "pogrešani." Kakšna je njihova usoda? Komunisti so ob izmenjavi bolnih in ranjenih ujetnikov navedli 596 zavezniških vojakov, ki so umrli v ujetništvu. Sedaj so na enkrat dodali še 481 ujetnikov, ki so tudi umrli. Kje so ostali tisoči?

Zavezniška komanda je od svoje strani sporočila komunistom, da je v zavezniških taboriščih za vojne ujetnike umrlo skupno 8,440 komunističnih ujetnikov.

Kefauver v Ohio

COLUMBUS, O., 11. avgusta —Prihodnji petek in soboto bo senator Estes Kefauver, ki se je lani tudi potegoval za predsedniško nominacijo, gost Herberta Duffya, vidnega demokrata v Ohio. Povabljen je tudi guverner Lausche. Morda se bo prijateljskega sestanka udeležil tudi on, če mu bodo dopuščale prilike. Trdi se, da bo sestanek bolj družabnega značaja, a govorilo se bo gotovo o politiki in bodočih kandidaturah. Ali pa se bo Kefauver še spuščal v borbo za predsednika, o tem molči. Herbert Duffy je pristaš kandidature Stevensona.

Poroka

V soboto se bosta poročila Miss Betty Jane Dolinar, hčerka poznanih kulturnih delavcev Mr. in Mrs. Anton Dolinar, 6164 Wilson Mills Rd., in Dr. Frank Anton Cebul, sin Mr. in Mrs. Frank Cebul, 466 E. 143 St. Poroka se vrši v katedrali sv. Janeza ob 2. uri popoldne, poročna slavnost pa se vrši na domov nevestine sestre Mrs. Norman Hale, 6172 Wilson Mills Rd. Novoporočencema čestitamo in jima želimo vse najboljše v zakonskem življenju.

Važno zasedanje ZN dne 17. avgusta; pred sestavo politične konference

ALI BO AMERIKA OSTALA OSAMLJENA?

NEW YORK, 11. avgusta —Na zasedanju dne 17. avgusta morajo Združeni narodi sestaviti članstvo politične konference, ki naj reši politično stran korejskega vprašanja. Francijo bo zastopal Maurice Schuman, Veliko Britanijo minister Lloyd, Sovjetsko zvezo stalni delegat Andrej Višinski, Združene države pa senator Lodge, ki je šef ameriške delegacije pri Združenih narodih.

Šlo bo za sestavo članstva pri tej politični konferenci. Do sedaj sta znana dva predloga. Prvi je bil predlog indijskega predsednika Nehruja, da naj pri sestavi te konference sodelujejo v enakem številu komunistične in države zapadnega bloka, pripustiti pa se morajo tudi nevtralni delegati, med njimi tudi Indija.

Drugi predlog je angleški. Člani te politične konference naj bodo zastopniki Združenih držav, Velike Britanije, Sovjetske zveze, Francije, južne in severne Koreje, komunistične Kitajske, Avstralije, Indije in Turčije.

Ameriški državni tajnik John Foster Dulles se je na zadnjih sestankih na Koreji s predsednikom Rheejem posvetoval o sestavi politične konference. V čem sta se sporazumela še ni bilo javljeno.

Pritisk Velike Britanije

V krogih Združenih narodov se trdi, da je minister Lloyd dobil od britanske vlade točno navodila, kako naj nastopa pred Združenimi narodi, zlasti do ameriške delegacije. (Winston Churchill, predsednik britanske vlade, ki se radi boleznijo zadnji čas ni udeleževal aktivnega političnega življenja in ga je v vladi nadomestoval Butler, se je zopet pojavil v prostorih predsedstva vlade. Minister Butler je odšel na dopust, kar je znak, da po predsedstva vlade utegne zopet prevzeti Churchill sam. Churchill je bil logično tisti, ki je dal ministru Lloydju britanska navodila.)

Kaj zahteva Velika Britanija?

Da naj Amerika ne popušča napram Rheeju; obratno, da pazi, da se bo Rhee držal določb premirja na Koreji. Politična konferenca naj se najprvo peča s korejskim vprašanjem. Če ga bo srečno rešila naj reši tudi vprašanje Indokine, bodoče pripadnosti otoka Formoze ter vprašanje trgovine s komunistično Kitajsko.

ŽENE KONGRESNIKOV NE GREDO NA POT

WASHINGTON, 11. avgusta — Republikanski poslanec James Van Zandt je organiziral poseben izlet, ko naj bi šlo 30 kongresnikov z njihovimi ženami na izlet v Evropo. Ta izlet bi trajal 37 dni in bi stal za vsako dvojico \$4,410. Ta izlet je odpadel z dnevnega reda. Zakaj?

Izletniki naj bi obiskali razne vojaške ameriške baze in naj bi se na licu mesta prepričali, kako deluje ameriška pomoč v Angliji, v Franciji, Zapadni Nemčiji, Jugoslaviji, Italiji in Avstriji. Na teh izletih pa bi se zakonske dvojice posluževale ameriških vojaških letal.

Ameriško obrambno tajništvo je dejalo, da to ne gre. Žene ne spadajo v vojaška letala, tudi če

Če bodo vsa ta vprašanja pametno rešena, naj se komunistična Kitajska pripusti med Združene narode. Britanci vedo povedati, da so ruski in kitajski interesi povsem različni in je pričakovati razdora med tema državama. Prvič je sedanje prijateljstvo med Kitajci in Rusi le umetno politično. Drugič — obe državi si lastite Mandžurijo zase. Bolj kot Rusija rabi Kitajsko Mandžurijo zase, to pa radi surovin, ki so Kitajski potrebne, če naj se Kitajska sploh industrializira.

Važno bo zadržanje sovjetske delegacije. Verjetno je, da se bo francoska delegacija priključila angleškemu zahtevam, zlasti še, če bo kazalo, da bo vojna v Indokini na sprejemljiv način za Francoze v doglednem času končana.

Predsednik Rhee je v imenu južne Koreje obvestil Združene narode, da se bo južna korejska armada vojaško še naprej vežbala, da bo sposobna začeti sama zase vojno ofenzivo, če se bo pokazala za potrebno. Cilj južnih Korejcev ostane slej ko prej ta, da napodijo Kitajce iz korejskega ozemlja.

V državnem tajništvu v Washingtonu se računa s tem, da se bo zasedanja Združenih narodov dne 17. avgusta udeležil osebno tudi državni tajnik John Foster Dulles.

(Glede gospodarske obnove Koreje se javlja, da bo obnova dežele trajala najmanj štiri leta. Najprvo bo Koreja rabila hrano, predvsem maščobe, sir, mleko, fižol in grah. V letu 1957 bo šele v stanju, da se sama preživlja z domačimi pridelki. Vzponredno bi se v teh letih dežela tudi industrijsko obnavljala.)

MLADI UBIJALEC

ST. LOUIS, 11. avgusta —Med šestletnim in osemletnim dečkom je prišlo do prepira radi nekega prstana. Eden od njih je bil zaboden in na ranah umrl.

ENA IZ VZHODNE NEMČIJE

BERLIN, 11. avgusta —Na meji med vzhodnim in zapadnim Berlinom je stražil komunistični vojak. Pogled je imel obrnjen na vzhod proti Moskvi. Čakal je, kdaj bo prišel iz Moskve obljubljeni živež. K njemu pristopi narednik in ga zagotovi:

"Živež je že tukaj. Mi nismo tako starokopitni kot so Amerikanci. Mi namreč pošiljamo živež kar po radiju."

NESREČE NE POČIVAJO

V Montrealu, Kanada, je tresčilo letalo med dvojico hiš predmestja, začelo je goreti in nato ste se užgali obe hiši. Posledica — pet otrok, dve ženski in dvojica članov posadke letala je mrtvih.

Včeraj in danes je Grčija, sedmo Jugoslavije, zadel hud potres. Potres je divjal na Ionskih otokih. Včeraj je bilo 40 mrtvih, danes se računa s številom 150, ki pa še ni dokončno. Nekaj vasi je bilo zbrisanih iz površja zemlje.

PROIZVODNJA AVTOMOBILOV

DETROIT, 11. avgusta —V avtomobilski industriji gre za tekmo. Chevrolet proizvaja več kakor pet tisoč osebnih avtomobilov na dan in se približuje dnevu, ko bo pokazal na produkcijo enega milijona osebnih avtomobilov v tekočem letu.

Družba General Motors najavlja, da bo njena produkcija osebnih avtomobilov v letu 1953 prekoračila število dveh milijonov.

TO JE MOGOČE LE PRI NEMCIH

HANNOVER, Nemčija, 11. avgusta —Na predstavi roko-borbe se je pojavilo tri tisoč gledalcev. Oblast je ugotovila, da za predstavo ni dovoljenja. Navzoče je pozvala, da zapustijo dvorano. Vnel se je boj med gledalci in policijo, ki je trajal več kakor dve uri. Dva policista in dva civilista so bili ranjeni, a predstave ni bilo.

Vaje Mlad. pev. zbor

Staršem malih pevcev pri Mladinskem pevskem zboru Slov. del. doma na Waterloo Rd. se sporoča, da se bo z rednimi pevskimi vajami pričelo zopet v petek. Vaje se vršijo ob 6.30 uri zvečer. Prosi se starše, da pošljejo otroke redno k vajam, obenem pa se vabi starše, ki imajo otroke, stare 10 let in več, katerih zanima petje, da jih pošljejo k zboru, kjer se bodo naučili lepega petja.

Redne seje

Nočoj ob 7.30 uri se vrši redna mesečna seja društva sv. Ane št. 4 SDZ v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Članice so vabljene, da se udeležijo v polnem številu.

Jutri, v četrtek, 13. avgusta se vrši redna seja društva Blejsko jezero št. 27 SDZ v navadnih prostorih Slov. del. doma na Waterloo Rd. Pričetek ob osmih zvečer. Ker je seja zelo važna, se prosi članstvo, da se udeležijo v polnem številu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(For raznašalca in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AMERIKO JE POZNATI

(1)

"Prosveta" je v svojih člankih, ko je šlo za vprašanje združitve slovenskega naprednega časopisja v Ameriki, zapisala, da navedemo le kratko vsebino tudi tole: Imeli smo v Ameriki močno socialistično gibanje—socialistično stranko, pa je vse skupaj prenehalo. (Ena od konvencij SNPJ je tudi sklenila, da mora biti pisanje tiska, ki ga izdaja Jednota, pisano v socialističnem duhu.)

"Prosveta" torej po dolgih letih skušenj priznava po znanem pravilu, da čim naravnije tem preprosteje... se je treba sprijazniti z dejstvom, da s socializmom v Ameriki ne gre. Tega deleža in spoznanja so bili deležni tudi Slovenci.

Naše stališče je bilo kar se tiče političnega udejstvovanja v Ameriki tole: Amerika ima svojevrstno družabno in politično življenje, ki se loči od življenja v vseh drugih državah na svetu, v nekaterem pogledu celo od onega v Veliki Britaniji, čeprav je Velika Britanija "stari kraj" za Ameriko. Amerika ne pozna politiziranja. Amerika je demokracija, Amerika voli. Voli uradništvo, voli člane kongresa, voli predsednika. Voli na desno in na levo, ampak voli. Volitve naj bodo zunanji znak prvič svobode, drugič pa demokracije: vlade ljudstva, z ljudstvom, za ljudstvo. Toliko kolikor v Ameriki se ne voli nikjer na svetu. Večina držav pozna n. pr. nastavljen uradništvo, ki v rednih razmerah uraduje, dokler ni zrelo za pokoj in se mora odstraniti. Imenuje ga vlada in nihče ga ne voli. V Ameriki vse obratno.

Povdarili smo, da kljub vsem te volitvam, svobodi in demokraciji, v Ameriki ni politiziranja, ni silnega zanimanja za politiko in ne za politične stranke. Ni pristaštva k strankam, da se plačuje članarina in se član registrira. Ni prave razlike med obema političnima strankama. Včasih zmaga velika popularnost kake osebe, včasih, kadar je ameriški svet na prelomu, se pojavi gigant—predsednik, ki je kos svoji nalogi, kakor sta bila n. pr. Lincoln in Franklin Roosevelt. Toda stranke kot stranke niso programske. Na tem ne bo spremenil vsaj za dogledno dobo nihče ničesar, razen, če mu bo uspelo spremeniti bistvo Amerikanca in ameriškega življenja.

Pravimo, da se Amerikanec po neki zgodovinski nujnosti oziroma na kraj in vse druge družabne okoliščine, peha za materialnim stanjem, zaslužkom, profitom, "businessom" ali kakor koli naj imenujemo to udejstvovanje, skratka za dolarjem. Velike politične vesti kadar ni volitev sprejema kot navadne vesti in časopis, ki jih prinaša, hladnokrvno odloži. Lahko celo trdimo, da v Ameriki pojenje zanimanje za politično življenje. Tudi ne bomo v zmoti, če podčrtamo, da se je zmanjšalo politično zanimanje od takrat, ko so se začele naseljevati v Ameriko trume deset tisočev in sto tisočev novih naseljencev iz vseh delov sveta starega kraja. V svojih izjavah imamo radi, da pribijemo dejstva, dejstva pa podkrepimo s številkami, ki ne lažejo, ne podcenjujejo in ne pretiravajo.

V letih med 1875-1900 je šlo na kakršnokoli volilno več volilcev, kot pa od leta 1900 do današnjih dni dalje. Udeležba volilcev po letu 1900 je bila redoma 20 do 30% nižja, kot pa v letih 1875-1900. Pri tem nič ne pomaga drugo dejstvo, da se je ameriški narod v letih 1900 in nadaljnjih, temeljito izobraževal. Dočim je bila pred koncem zadnjega stoletja redka mladina, ki je končala vsaj srednje šole, ameriška mladina v našem stoletju po svojih treh četrtinah konča vsaj srednjo šolo. Ne bomo nadalje zanimali, da je bilo odprtih nešteto visokih šol, ki so izobrazile inženirje, tehnike, znanstvenike, strokovne delavce in strokovne farmarje, zdravnike in vzgojnice vseh vrst. Pričakovati bi bilo, da bi se z zvečano vzgojo povečalo tudi zanimanje za politično življenje, da se to ne zamočvirja in da ne pride Amerika v nevarnost, da jo sčasoma zavladajo "nekaterniki," s tem pa začnejo ustvarjati gotovi predpogoji, ki vedejo do politične diktature. To namreč drži, da je diktatura bila možna le tam, kjer narod ni bil politično izobražen in na javni upravi zainteresiran. Ameriško ljudstvo je bilo v tem pogledu že posvarjeno. Vsakemu ne pridejo v roke magazini, strokovna glasila in strokovno časopisje, ki prav znanstveno opozarja na možnost nevarnosti, ki preti demokraciji, ker so državljani apatični do politike. Neglede na to ali te tiskane besede bere mnogo ali malo ljudi, dejstvo je in ostane, da je Amerikanec do politike precej brezbržen.

L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

POROČILO RELIFNEGA ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK

(Nadaljevanje)

CLEVELAND, Ohio—Iz zaveza za gluho mladino je poslala tajnica Josephine Platter \$10, katere so darovali pri Federaciji za severno Ohio.

Društvo "Golden Valley" št. 745 SNPJ, darovalo \$5 in med seboj so zbrali po \$1—Martin Maneta, Alojzija Cukjati in Antonia Gliko; 70c Mary Crizman; 50c Clementa Orzali in Lorenc Caseli; 30c Jan Piskovich, skupaj 10 dolarjev—poslala tajnica Antonia Gliko.

Nabrano na seji društva št. 162 ABZ, Enunclaw, Wash. \$7, poslal tajnik John Mihele. Društvo št. 84 ABZ, Trinidad, Colo. \$5, poslal tajnik Andy Susan. Mrs. Mary Matyazich iz Los Angeles, Calif. poslala \$4, katere sta darovala ko sta se nahajala tam na obisku vsak po \$2, Frances Gričar iz Madison, O. in Anton Zmavec iz Sheboygan, Wisconsin.

Iz uredništva "Glas Naroda" smo prejeli \$39.50, katere so darovali sledeči: Mrs. F. Jenko, Chicago, Ill. \$5; po \$3—Mr. G. Adlesic, Lyons, Ill. in Mrs. G. Sustarich, Brooklyn, N. Y., in Mr. Mike Pike, Jenny Lind, Ark.; \$2 Mrs. P. Ravnobriž-Rogina, Gilbert, Minn.; \$1.50 Mr. M. Colnar, Berwyn, Ill.; in po \$1—Mr. C. Sternisha, Gowanda, N. Y., Mr. John Susel, Pueblo, Colo., Mr. Anton Troha, Baraberton, O., Mr. F. Marsh, Alliance, O., Mrs. M. Francetich, Manville, N. J., Mrs. F. Zakley, Staten Island, N. Y. in Mr. R. R., New York City. Skupaj \$24.50.

Mrs. Johana Kangler iz Dunellen, N. J. pa se je zavzela in nabrala med prijatelji \$15, katere je izročila v uredništvu "Glas Naroda." Darovali so po \$2—Frances Ferencak, Plainfield, N. J., John Cvetkovich, Plainfield, N. J., Miss Elsie M. Kangler, Dunellen, N. J. in Mrs. Johanna Kangler, Dunellen, N. J.; po \$1—J. Broka, Andrew Ferencak, Anton Skvarch, Mrs. James Uekar, Mrs. M. Crelenic, ti vsi so iz Dunellen, N. J., Anna Cvetkovich iz Plainfield, N. J. in Anna Fischer iz Westfield, N. J. Vse to je poslala v skupni svoti Mrs. Anna Krasna, upravnica "G. N." prav pred svojim ponovnim odhodom v domovino.

Imamo različne sklade, kot na primer: za razne ameriške dobrodelne ustanove, za gluhone-muco, za duševno zaostale, za slepe, sklad za pomoč revnim šolarjem v raznih krajih Slovenije in naš najnovejši sklad, katerega je začel Mr. Peter Lustrik, je za pomoč bolnišnici za duševno bolne v Polju pri Ljubljani. No, in v ta sklad sta darovala \$10 Mr. in Mrs. Louis Pečenko iz Richmond Rd. in sicer \$5 v spomin Frances Tomsic in \$5 v spomin pokojne Frances Skulj, katere je bila sestrična Mici Pečenko-ve; in Mr. August Kollander iz St. Clair-ja tudi daroval \$10 v ta namen.

Pomoč je še vedno potrebna in prosimo, da se ob izrednih prilikah spomnite teh naših skladov, ki vsi upravičeno služijo dobri nameni. V imenu reliefnega odbora in organizacije "PROGRESIVNIH SLOVENK," se iskreno-toplo zahvaljujemo vsem darovalcem in vsem, ki so imeli dobro besedo in pomagali zbirati darove.

Za relifni odbor Progresivnih Slovenk

Josephine Tratnik, tajnica
6505 Bonna Ave.,
Cleveland 3, Ohio.

V spomin svoje dobre prijateljice, tudi tukaj poznane Zofke Birk, katere je umrla pretekli mesec v Ljubljani je darovala Frances Ilc \$10 in Frances Hočvar iz Addison Rd. \$2, za pomoč revni mladini v Sloveniji.

V sklad za gluho mladino je poslala tajnica Josephine Platter \$10, katere so darovali pri Federaciji za severno Ohio.

Društvo "Golden Valley" št. 745 SNPJ, darovalo \$5 in med seboj so zbrali po \$1—Martin Maneta, Alojzija Cukjati in Antonia Gliko; 70c Mary Crizman; 50c Clementa Orzali in Lorenc Caseli; 30c Jan Piskovich, skupaj 10 dolarjev—poslala tajnica Antonia Gliko.

Nabrano na seji društva št. 162 ABZ, Enunclaw, Wash. \$7, poslal tajnik John Mihele. Društvo št. 84 ABZ, Trinidad, Colo. \$5, poslal tajnik Andy Susan. Mrs. Mary Matyazich iz Los Angeles, Calif. poslala \$4, katere sta darovala ko sta se nahajala tam na obisku vsak po \$2, Frances Gričar iz Madison, O. in Anton Zmavec iz Sheboygan, Wisconsin.

Iz uredništva "Glas Naroda" smo prejeli \$39.50, katere so darovali sledeči: Mrs. F. Jenko, Chicago, Ill. \$5; po \$3—Mr. G. Adlesic, Lyons, Ill. in Mrs. G. Sustarich, Brooklyn, N. Y., in Mr. Mike Pike, Jenny Lind, Ark.; \$2 Mrs. P. Ravnobriž-Rogina, Gilbert, Minn.; \$1.50 Mr. M. Colnar, Berwyn, Ill.; in po \$1—Mr. C. Sternisha, Gowanda, N. Y., Mr. John Susel, Pueblo, Colo., Mr. Anton Troha, Baraberton, O., Mr. F. Marsh, Alliance, O., Mrs. M. Francetich, Manville, N. J., Mrs. F. Zakley, Staten Island, N. Y. in Mr. R. R., New York City. Skupaj \$24.50.

Mrs. Johana Kangler iz Dunellen, N. J. pa se je zavzela in nabrala med prijatelji \$15, katere je izročila v uredništvu "Glas Naroda." Darovali so po \$2—Frances Ferencak, Plainfield, N. J., John Cvetkovich, Plainfield, N. J., Miss Elsie M. Kangler, Dunellen, N. J. in Mrs. Johanna Kangler, Dunellen, N. J.; po \$1—J. Broka, Andrew Ferencak, Anton Skvarch, Mrs. James Uekar, Mrs. M. Crelenic, ti vsi so iz Dunellen, N. J., Anna Cvetkovich iz Plainfield, N. J. in Anna Fischer iz Westfield, N. J. Vse to je poslala v skupni svoti Mrs. Anna Krasna, upravnica "G. N." prav pred svojim ponovnim odhodom v domovino.

Imamo različne sklade, kot na primer: za razne ameriške dobrodelne ustanove, za gluhone-muco, za duševno zaostale, za slepe, sklad za pomoč revnim šolarjem v raznih krajih Slovenije in naš najnovejši sklad, katerega je začel Mr. Peter Lustrik, je za pomoč bolnišnici za duševno bolne v Polju pri Ljubljani. No, in v ta sklad sta darovala \$10 Mr. in Mrs. Louis Pečenko iz Richmond Rd. in sicer \$5 v spomin Frances Tomsic in \$5 v spomin pokojne Frances Skulj, katere je bila sestrična Mici Pečenko-ve; in Mr. August Kollander iz St. Clair-ja tudi daroval \$10 v ta namen.

Pomoč je še vedno potrebna in prosimo, da se ob izrednih prilikah spomnite teh naših skladov, ki vsi upravičeno služijo dobri nameni. V imenu reliefnega odbora in organizacije "PROGRESIVNIH SLOVENK," se iskreno-toplo zahvaljujemo vsem darovalcem in vsem, ki so imeli dobro besedo in pomagali zbirati darove.

Za relifni odbor Progresivnih Slovenk

Josephine Tratnik, tajnica
6505 Bonna Ave.,
Cleveland 3, Ohio.

V spomin svoje dobre prijateljice, tudi tukaj poznane Zofke Birk, katere je umrla pretekli mesec v Ljubljani je darovala Frances Ilc \$10 in Frances Hočvar iz Addison Rd. \$2, za pomoč revni mladini v Sloveniji.

Napredne Slovence vabijo

CLEVELAND, Ohio—V nedeljo, 16. avgusta bo naš dan—dan zavednih članic društva Napredne Slovence, št. 137 SNPJ, ko bomo priknikovali na naši lepi farmi društev SNPJ na Chardon in Heath Roads.

Že nekaj let nismo obdržavali piknikov, a letos je bilo za to več razlogov in smo se odločile za prireditve istega. Menile smo, da tako privabimo in se seznamimo z našimi društvenimi sestrkami, ki iz enega ali drugega vzroka ne morejo zahajati na društvene seje. In, ker naše članice rade pomagajo, pa naj bo to z denarno ali delovno pomočjo, je bilo poklonjeno društvu več lepim in koristnim predmetov, katere bomo ob tej priliki oddale srečnemu nositelju prave številke.

Bo pa tudi obilo druge zabave, kot tekme v balincanju in smo pri tem že cele večerkinje. Saj pa tudi moramo biti, ker so nas povabili na veliko tekmo v Johnstown, kjer se pač moramo postaviti, da prinesemo nazaj vsaj malo odlikovanje, če že ne prvega. Na ples seveda tudi nismo pozabile in za to bodo skrbeli Grabnarjevi godci. No, vidite, obeta se vam obilo zabave, in ako se upehate, bo na razpolago vsakojakih okrepčil, s katerimi vam postrežejo naše bratke, vedno prijazne Napredne Slovence.

Vljudno ste vabljeni, pridite v nedeljo, 16. avgusta na našo lepo zadružno farmo, da se z nami radujete dneva društva Naprednih Slovence!

Josephine Tratnik, predsednica.

NOV VLADNI CENTER ZA PROUČEVANJE DOLGOTRAJNIH BOLEZNI

Nedavno otvorena klinika (Clinical Center of the United States Public Health Service) v Bethesda v državi Maryland, je institucija za študijo vzrokov dolgotrajnih bolezni in možnosti preprečitve, diagnoze in ozdravljenja. Te bolezni vključujejo raka, srčne bolezni, artritis in živčne bolezni, ker so baš te bolezni krive največ pohabljenj in smrti v Zedinjenih državah.

Ta novi Center se povsem razlikuje od navadnih velikih bolnic po deželi, kajti v teh je nega bolnika poglavitna skrb in proučevanje bolezni in njenih vzrokov, dasi važno, zavzema šele drugo mesto. V novem Centru pa je proučevanje bolezni in vzrokov na prvem mestu. Stavba novega Centra ima 14 nadstropij, stala je 64 milijonov dolarjev in v njej je 1,100 laboratorijev, več kot dvakratno številko ležišč za bolnike—ležišč ima namreč ta klinika samo 500.

Sprejeti bodo v to kliniko le taki bolniki, ki bodo služili znanstvenikom pri njihovem temeljnem laboratorijskem proučevanju in kliničnih študijah dolgotrajnih bolezni. Bolnike bodo morali priporočiti njihovi zdravniki ali bolnice, ali pa medicinske šole. Sprejeti bodo v kliniko iz vseh krajev Zedinjenih držav; v kliniki bodo prostovoljno in brezplačno. Smatrani bodo kot sodelavci v prizadevanju in raziskovanjih, ki naj pomagajo najti rešitev najtrših problemov današnjih medicinskih znanstvenikov. Bolnikom bo objasnjen sleherni postopek zdravljenja in bodo vedeli, da če bo dosežena preprečitev njihove dolgotrajne bolezni, ali končno ozdravljenje, bo s tem pomagano neštetim drugim, ki morda trpijo za isto boleznijo in jim bo s tem dan nov žarek upanja.

Zgoraj omenjena zdravstvena državna služba, je dosedaj pomagala v glavnem pri pobijanju

Z NEVELJAVNIMI NEMSKIMI MARKAMI SO PLAČEVALI

Pred nekaj dnevi je prišla v bar Nebotičnik v Ljubljani štiričlanska družba: dve ženski in dva moška. Vsi so bili sorazmerno lepo oblečeni. Z vso vmeno so se začeli "basati" z raznimi dobrotami. Na mizo so romale steklenice najboljših vin. Ko pa je bilo treba plačati, so natakarku povedali, da so iz Nemčije in da žal nimajo dinarjev, pač pa da lahko zapitek plačajo v nemških markah. Natakark je na to pristal in sprejel za 11,000 din mark. Naslednjega dne pa je doživel veliko razočaranje. Pri menjavi v banki so mu povedali, da so mu gostje zapitek plačali z neveljavnimi markami.

Nekaj podobnega je ista družba napravila tudi v hotelu Bellevue. Po opisu so "iznajdljive" goste kmalu izsledili. V preiskavi veseljačenja željni člani te družbe niso mogli lagati. Pripadniki so, da so v resnici iz Ljubljane. Seveda bodo v kratkem prišli pred sodišče, kjer najbrže svojega ravnanja ne bodo mogli opravičiti.

V TRSTU SO ZVISALI CENE ELEKTRICNE ENERGIE

TRST (Tanjug)—Demokristjanska večina je izglasovala v tržaškem občinskem svetu povišanje cene električne energije za potrebe gospodinjstev za 150%. Seje se je udeležilo nekaj več kot polovica svetnikov, sklep o povišanju pa so izglasovali le z 20 glasovi proti 17. Proti povišanju je glasoval tudi svetnik slovensko-italijanske Ljudske fronte Jože Dekleva.

Don't gamble with fire— the odds are against you!

ŠKRAT



Bivoljska koža

Kmet je vozil na svojem zapravljenem kmetijskega strokovnjaka od polja do polja. Ker je bilo hladno, se je zbal, da bo mestnega gospoda zazeblo, pa mu je vrgel čez kolena bivoljsko kožo.

—Obrnite vendar kožo narobe, da bo dlaka notraj. Bo bolj držalo toploto. Kako vraga, da tako preproste stvari ne razumete, se je obregnil nad kmetom strokovnjak.

Kmet je ubogal, obrnil kožo in se pri tem hudomušno nasmešnil.

—Zakaj se smejete, je vprašal strokovnjak.

—Kaj se ne bi smejal, ko pomislim, kako trapast je bil moj bivol, ki je vse svoje življenje nosil to kožo z dlako navzven in ni vedel te preproste stvari, ki ste mi jo pravkar povedali!

Povodne bolhe

—Ta ribnik je poln povodnih bolh.

—Uboge ribe, ki se ne morejo praskati.

Bodeča šala

—Zakaj tvoj pes tako laja in tuli?

—Na osatu sedi, pa je prelen, la bi vstal!

Pri telovadbi

Vaditelj: "Hej vi, Butara, saj ste tako neročni, da mora elovek naravnost dvomiti, če izhaja iz opice!"

Dva jecljača

"Titi ssssi osel!" pravi prvi drugemu.

"Hihihitttt bbbsssssedo mmmzzzzaj zvezzemi, čče mne tite bbbom fffknli," mu žuga drugi.

"Ssssem vvvvsssel, dda ssem jo vvvven sssspravi!"

Dedek in vnuk

—Dedek, kaj pa delaš?

—Koso klepljem. Pa ti? Kaj delaš?

—Senco!

Na plesu

Neizkušen mladič zamen prenišlje, kako bi plesalki napravil kak poklon. Nazadnje se odprizetno plesati, da niti ne dočloči in zine: "Z vami je tako pa mi hitro odvrne: "Ni čudno, ko že ves čas hodite po mojih nogah, tal pod nogami." Plesalka nogah."

Dve idrijski

Nace je prišel truden in moker s šita. Truden od naporega dela v jami, moker od dežja. Zena je ležala na "kanape-tu." Od kosila niti sledu, celo v štedilniku še ni bilo podloženo.

"Nack, ka si ži glih mukur, pejd pa an ajmar vade na štirna," mu je zaspano rekla zena v pozdrav.

Nace je vzel vedro in ubogal. Urinesel je vedro, polno vode in jo vso zlij na prepadeno ženo, ki je še vedno lenarila na kanape-tu.

"Nu zej, ka s pa tudi ti muckra, bejš pa ti pa tega družga," je dejal samozavestno Nace, se obrnil in šel v gostilno na kosilo.

Priložnost

"Sedaj imate lepo priliko, da napravite nekaj iz sebe, kajti odpušteni ste."

varnimi boleznimi, sodeluje tudi v zdravstvenih programih posameznih držav in krajev ter omogoča pristo zdraviljenje upravičenim osebam v svojih bolnicah.

(Common Council for American Unity)

Deske iz lesnih odpadkov

V Londonu so nedavno razkazovali novo stiskalnice, v kateri izdelujejo iz lesnih odpadkov zelo dobre deske. Odslej bo imela Velika Britanija vsako leto na razpolago 16,000 ton stisnjenih desk in tako se bo njen uvoz lesa zmanjšal za dobrega pol milijona funtov letno.

Angleški strokovnjaki, inženirji in kemiki so si dobrih 40 let prizadevali, preden so odkrili način izdelovanja plošč iz desk odpadkov. Nekaj podobnega imajo tudi v Nemčiji, kjer so že pred vojno izdelovali iz črvicega lesa zelo lepe plošče za stenske obloge, pa tudi za pohištvo. Angleški strokovnjaki je vodil razvnetelj podjetja, ki je novo stiskalnico izdelalo. Stiskalnica tehta 200 ton in stane 185 do 200 tisoč funtov, kakršne so pač naprave, brez katerih ne more obratovati. Njena letna proizvodnja znaša do deset milijonov kvadratnih metrov desk, kar je v glavnem odvisno od njihove debeline.

Surovine za izdelovanje stisnjenih desk nimajo nobenih težav. Od vsakega posekanega drevesa odpade na trščice, veje, grce in razne druge odpadke najmanj 60%. Ajsno je torej, da bi imela nova panoga lesne industrije surovin zmeraj dovolj. Pa tudi njena gospodarska podlaga je zagotovljena. Za zdaj uporabljajo v tovarni izmed odpadkov ieverje, oblanje in neko posebno vrsto smole, ki se hitro posuši. Surovine je treba razre-

zati približno na enake koščke in paziti, da niso preveč vlažne, pa tudi ne presuše. Koščke lesa pomešajo s smolo in jih segrejejo, stisnejo in posuše. Ko se čvrsto stisnjeni posuše, jih razrežejo v 1.20 m široke deske.

Glavni sestavni deli stiskalnice so: naprava, ki jo nenehoma preskrbuje s surovino, grelec, ki surovino segreje, preden gre v stiskalnico, dva segreta tekoča traka in tretji iz jekla, ki ne zavira. Stiskalnica ima hidravlično napravo za stiskanje in avtomatično žago, ki sproti žaga deske. V dvajsetih minutah se lesni odpadki spremene v trde deske.

Z menjavanjem odstotka smole, toplote, pritiska in hitrosti določijo željo in potrebi deske z različnimi mehaničnimi, akustičnimi in izolatorskimi lastnostmi. Stiskalnica je dolga 41, široka 2.25, visoka pa 6 m. Deske so rde, ravne in lahke. Njihova gostota je različna, debele pa so od 0.50 do 1.87 cm. Široke so največ 1.20 m, dolžino in debelino pa lahko tovarna po želji spreminja. Deske lahko režemo in obdelujemo z običajnim mizarstvom, samo najgostejše zahtevajo posebno trdo jekleno orodje. Tovarna izdeluje več vrst desk, kakršni so pač lesni odpadki. Njihova toplotna izolacija se giblje od 0.9 do 1.0 po gostoti. Nove deske bodo uporabljali za pregraje, obloge sten in stropov, za vrata in pode. Dopolnile ali zamenjale bodo vezane plošče, pa tudi naravnih les.

(PO "LJUDSKI PRAVICI")

Življenje 10,000 m globoko v morju

Čedalje več je poskusov, da bi raziskovalci morij prodrli tako globoko v morsko vodo, da bi spoznali življenje morskih rastlin in živali tudi v največjih globinah. V Kopenhagen je nedavno pripeljala lepa, bela ladja "Galathea". Vrnila se je z vožnje okrog sveta, ki je trajala dve leti. S tem je bila končana ena največjih in najuspešnejših odprav v zgodovini oceanografije. "Galathea" je prevozila majhne vsa morja in njena posadka je proučevala življenje v morskih globinah, katerih favne naravoslovci sploh še niso poznali niti siliti. Odpravo je vodil sloveči danski oceanograf dr. Bruun.

Novinarji je pripovedoval, da je bil glavni cilj odprave prodreti morje nad 5500 m globoko. Življenja tako globoko v morju človek sploh še ni poznal. Nekateri morske živali so sicer dvignili tudi že iz globine 6000 m, nad 9000 metrov pa doslej sploh še niso prodrli. Mnogi zoologi so trdili, da nad 7000 m globoko v morju sploh ne more biti življenja, saj znaša tam pritisk vode približno 800 atmosfer. Tako globoko tudi sončni žarki ne morejo prodreti. Sončni žarki pa so vir vsega življenja. Prodro samo 360 m globoko, niže pa je v morju popolna tema. Tako so mislili znanstveniki doslej. Danska odprava pa je vse te trditve ovrgla.

Brunova odprava je odkrila iz življenja v morju marsikaj zanimivega. Predvsem je dokazala, da v morju ni tako imenovanih puščav, marveč da je življenje povsod, celo 10,000 m globoko. Tako globoko v morju, kjer je pritisk strašen in tema, žive razne vrste morskih školjk, anemon itd. To so sicer še primitivne živali, čuditi pa se moramo odpornosti njihovega organizma, ki kljubuje pritisku 1000 atmosfer. Nad 9000 m globoko so danski oceanografi odkrili samo devet vrst živali. Čim bliže morski gladini, tem boljše so življenjski pogoji, tem boljše je favna. Zadnjo ribo so dvignili iz globine 7200 m. Danska odprava se je najbolj zanimala za morje blizu Filipi-

Oglašajte v Enakopravnosti

KUPNA MOČ DELOVNIH LJUDI NA ČEŠKOSLOVAŠKEM

Po delavskih dohodkih državljanov lahko sodimo o njihovi življenjski ravni. Poglejmo torej na ta problem v glavnem v luči kupne moči povprečnega delovnega človeka na Češkoslovaškem.

Povprečni mesečni prejemki polkvalificiranega osebeja v upravi in razdeljevanju so se lani in letos gibali od 1700 do 2700 kron. Kvalificirano osebe s fakultetno izobrazbo ima v upravi po letih službe od 2450 do 6000 kron mesečno. Načelniki oddelkov in višji uslužbenci njihovega položaja imajo od 5000 do 7500 kron. Nekvalificirano pomožno osebeja v industriji in rudarstvu je plačano po normah in prejemka zdaj povprečno 9 do 12 kron na uro, ali največ 2500 kron na mesec.

Največji prejemki visokokvalificiranega delavca v industriji ali rudarstvu znašajo 5616 kron s pogojem, da stoddostno izpolnjuje normo, tudi če dela samo osem ur na dan.

Ti podatki o povprečnih plačah se nanašajo na glavno delovno silo na Češkoslovaškem. Kažejo nam velikanske razlike zaradi pretiranega nagrajevanja privilegiranih pripadnikov najvišje birokracije, policijskih in vojaških organov in podobnih privilegiranih kategorij. V njihovo korist in na njih sloni sedanjoti notranji prisilni sistem na Češkoslovaškem.

Plače raznih direktorjev velikih podjetij in tovarn se gibljejo povprečno od 20,000 do 30,000 kron na mesec. Najnižja začetna plača organa tajne policije (STB) znaša 7500 kron. Vsteti pa niso privilegiji glede preskrbe iz najrazličnejših in čedalje bolj razširjenih trgovin po posebno nizkih cenah itd. To velja seveda za ves privilegirani sloj. Plača kapetana češkoslovaške vojske znaša 8000 kron, podpolkovnika pa od 13,000 do 15,000.

Narodni poslanec prejema mesečni pavšal 12,000 kron razen posebnih nagrad za vsako sejo in ostalih prejemkov od svoje redne zaposlitve, ki mu je glede na njegovo poslansko funkcijo zagotovljena. Njegova plača je torej najmanj desetkrat večja od plače preprostega državljanja. Narodni poslanec Šnobl je bil hkrati glavni direktor praške tovarne "Stalingrad." V tovarno je prihajal, kadar je bilo treba podpisati plačni spisek in prejeti direktorsko plačo 30,000 kron, kar pomeni, da je samo iz teh dveh virov prejemal 42,000 kron mesečno. To pa je povprečna letna plača inženirja ali visoko kvalificiranega tehnika, ki dela že dolga leta. Direktor praškega podjetja za preskrbo

"Bratstvi" ima mesečno plačo 30,000 kron, vodja neke prometne ustanove v Pragi pa 22,000.

Uradna češkoslovaška razlaga in komentarji o življenjskem standardu prikazuje samo naraščanje denarnih dohodkov, na podlagi česar tudi poveljuje "srečno in bogato" življenje državljanov Češkoslovaške. Očitno pa je, da na tem sloneči sklepi ne morejo biti merilo za presojanje življenjskega standarda. Če naraščajo nove cene predmetov individualne potrošnje in tekočih neblagovnih storitev hitreje kakor denarni dohodki, kupna moč pada, in nasprotno. Poglejmo značilno razlago tega:

"Za primerjavo s predvojnimi obdobjem so se dohodki delavcev povečali štiriinpolkratno, cene pa so približno trikrat višje. To pomeni, da so se dohodki delavcev v primerjavi z dohodki iz l. 1946 povečali za dobrih 70 odstotkov." (Ekonomski bilten št. 220 za leto 1952.)

Kar se tiče tega citata in sploh podobnih trditve, da so se dohodki delavcev v primerjavi s predvojnimi časi povečali triinpolkratno, bi lahko še nekoliko verjeli, seveda s precejšnjimi

STAREJŠA ŽENSKA

sprejme na stanovanje brezplačno žensko, ki bi bila v družino. Bi si sama kuhala in sama prala. Za podrobnosti pokličite IV 1-6573

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborni zdravilci da vam ustavi kašelji in prehladi. Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C. MANDEL DRUG CO. 15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034 Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Dva pogrebna zavoda
za
zanesljivo
izkušeno
simpatično
pogrebniško
postrežbo
po
CENAH, KI JIH
VI
DOLOČITE
pokličite
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1501 East 67th St.
Hollywood 1-5014 - Klamath 1-5899

pridržki. Za nekatere kategorije to res velja, toda povečanje je tem večje, čim bolj se približamo birokratskim vrščikom, in tem manjše, čim bolj se približamo osnovnim delovnim množicam. Pa tudi če glede cen javno poudarjajo, da so se v primerjavi z letom 1946 zvišale samo trikratno, je to očitna neresnica in izjalovljen poskus, da bi ljudi preslepili. Vprašanje nenehne naraščanja cen je namreč vsakdanja in najbolj občutljiva točka povprečnega gospodinjstva na Češkoslovaškem. Morda pa je izumitelj tega trikratnega zvišanja cen vendar imel pred očmi neko realno podlago, ko je javno izrekel takšno sodbo. V tem primeru se lahko omenjeno "trikratno zvišanje cen v primerjavi z letom 1946" morda, in sicer z mnogimi pridržki, nanaša samo na racionalizirane predmete, ki jih kupujejo ljudje na mesečne nakupne liste. Živila, ki jih tako dobiš, pa so tako pičila, da zadostujejo človeku komaj za teden dni gologlega življenja. Za ves ostali čas v mesecu pa so ljudje navezani na prosti trg, na katerem so se cene blaga za široko potrošnjo zvišale najmanj tridesetkratno. Takšna je gola resnica, kadar govorimo o zvišanju cen v sedanji Češkoslovaški.

Slavko Milosavljević

TURSKI TISK ZAHTEVA RESITEV SUESKEGA VPRAŠANJA

CARIGRAD — Turški tisk, ki piše o dogodkih v Egiptu, poudarja resnost položaja v tem delu sveta in pravi, da je treba čimprej poiskati pot za odstranitev zagate, v kateri se je znašlo vprašanje Suez. Časopis "Džumhuriyet" piše: "Območje Sueskega prekopa in tamkajšnje vojaške naprave so konec koncev na egiptovskem ozemlju. Nihče ne more zanikati pravice Egipta do Suez. Prav tako pa je tudi res, da Egipčani ne morejo sami zagotoviti uprave in vzdrževanja tako važnega oporišča kot je Suez."

Časopis nadalje poudarja, da je treba na vsak način ugoditi zahtevi Egipta, ki želi do kraja izvozovati svojo neodvisnost. Z. Pečar

PREDELUSEM IN PRENAVLJAM

kuhinje in kopalnice ter naprav lepe rekreacijske sobe. Vlagam asfaltno pode in stene obijem z vsakovrstnimi ploščami (tiles). Dobro, zadovoljivo delo po zmerni ceni. Vprašajte za proračun. STANLEY DOLENEC 19870 ORMISTON AVE. KE 1-6597

ZAVAROVALNINO PROTI

Ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd. preskrbi JOHN CENTA, 13417 KUHLMAN AVE. Pokličite MU 1-0811

SEDAJ JE ČAS

ZA POPRAVITI ALI STAVITI NOVO STREHO ALI ZLEBOVE. Vršimo vsa, v kleparsko stroko spadajoča dela. Naše delo je poznano kot prve vrste, je zanesljivo in jamčeno. Cene še zmerne. — Se priporočamo v naklonjenosti. Lahko pišete na ta naslov:

FRANK KURE

R. F. D. 1, Newbury, Ohio Pokličite telefonično: Newbury 823

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

19461 SO. LAKE SHORE BLVD.

Pokličite:

Ivanhoe 1-9382

LET'S EXPLORE OHIO



This stone face at Old Man's Cave will be recognized by thousands of Ohio motorists who have visited the Hocking State Parks. From the junction of State Routes 75 and 56 near Mount Pleasant inscribe a circle of fifteen miles radius on your road map and you encompass some of Ohio's most scenic spots. In this area from Logan on the north, New Marshfield on the east, McArthur on the south and Laurelville on the west, are found the Hocking State Forest, Rock House, Conkle's Hollow, Cedar Falls, Ash Cave, Rock Bridge, Cantwell Cliffs, Logan Lake and Lake Hope—all state parks that are popular outing spots for the entire family.

B. J. RADIO SERVICE SOUND SYSTEM

INDOOR — OUTDOOR
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatov
Tubes, Radios, Rec. Players
Vse delo jamčeno
1363 E. 45 St. — HE 1-3028



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini praktičiranih v tej sselilo, dočim se dr. Zupnik vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je
Dr. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013
vagal East 62nd Street vhod samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK

ISČE SE STANOVANJE

MATI IN SIN,
KI JE STALNO ZAPOSLEN,
ISČETA STANOVANJE S 3 ALI 4 SOBAMI.
Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoci na
GA 1-4439

HIŠE NAPRODAJ

PRODA SE

Naprodaj je električna ledenica Westinghouse izdelka, ki je v zelo dobrem stanju.
6 kub. čevljev. Cena samo \$60.
Vprašajte na
21950 Ivan Ave., RE 1-7011

LASTNIK PRODAJA HIŠO

Zidana veneer hiša s 7 1/2 sobami, ki je preurejena za dve družini. 2 kuhinji, garaža za 2 avta pritrjena; rekreacijska soba in sploh vse moderne naprave. Zgledite se med 6. in 8. uvečer.
18712 Chickasaw Ave.

DELO DOBIJO MOŠKI

HOT INSPECTORS

Izurjeni na kovaških defih. Plača od ure.
STEEL IMPROVEMENT & FORGE CO.
978 EAST 64th STREET

TOOL ROOM

LATHE OPERATORS
MACHINE REPAIRMEN
AND
MACHINE REBUILDERS
TOOL ROOM HARDENER

Visoka plača od ure poleg dodatka za življenjske stroške in mnogo podpora za delavce. Ta dela so na razpolago v naši tovarni na E. 93 in Woodland ter v naši tovarni na E. 152 St. Prosilci naj se zgledajo na uposlovalnem uradu na E. 152 St.
MURRAY OHIO MFG. CO.
1115 EAST 152nd ST.

FORD MOTOR CO.

17601 BROOKPARK RD.
potrebuje

Machine Operators and Assemblers

Visoka plača od ure
Izvrstne delovne razmere
Važno je, da prinesete ta oglas s seboj, ko se zgledate v našem Uposlovalnem uradu na
ENGLE RD.
južno od Brookpark Rd.

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočano društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.

JANEZ JALEN

Trop brez zvoncev

POVEST

(Nadaljevanje)

Peter se ni prav nič zmedel. Kakor bi bil to vprašanje že od vsega početka pričakoval, je brž odgovoril: "Nekaj orodja pa puško in ustreljenega ruševca. Tisto staro, zame sedaj nerabno puško; tamle na steni visi. Krivci so pa zatakneni za ogledalom. Kaj niso lepi? Po postavi je bilo napak. Po vesti pa ne kdo ve kaj. Sicer je pa že davno vse pozabljeno in ni vredno, da bi se o tem razgovarjala."

Kranberger je naglo dvignil glavo, da se je potresel čop kovinasto spreminjajočih se peres na trdem klobuku: "Je že res, da je zastarano. Čigava je bila pa kri na platneni vreči?"

"Ruševčeva."

"Hm. Takrat ste pa izjavili, da ste se urezali in da je kri vaša. Hm."

"Res sem rekel. Kdo se pa rad izdaja, če hodi po nedovoljenih potih?"

"Hm." Zandar je spet pričel pisati v zapisnik. Da bi skril svojo vznemirjenost, si je Peter prižgal čedro. Z nizko povešenim repom se mu je približal Resa. Sunil ga je z gobcem v meč, kakor bi ga hotel opomniti, naj odideta drugam, ker iz tega pogona ne more biti nič prida.

Zandar je spravil svinčnik in zapisnik, zadel puško z nasajenim bajonetom na ramo in stopil pred Petra: "Kaj pa, če je bila tista kri Bitenčeva?"

"Za primojduš, da ni bila. Prekleti Tkalec!"

Petru je bilo kožal, da mu je ušla beseda. Bilo je pa že prepozno. Spet se je spomnil lisjaka, ki se je bil ujel v nazobčani sklopec za gobec, on sam pa za prenatrjeni jezik.

"Ze mogoče. O tem naj razsodijo višji gospodje." Kranberger je bil miren.

"Naj kar." Peter se je počutil kakor neboljen začetek, ki ga zvitorepa mati prinese mladim lisičkam, da se igrajo z njim in vsega upehanega nazadnje zadavijo in požoro.

Kranberger se je naredil prijaznega. Hkrati je razkazoval svojo oblast. Položil je Petru roko na ramo: "Peter Hribar! Kot bivši četovodja in kot zaprisežen lovec prav gotovo veste, kaj je služba."

"Mislim, da sem še preveč dokazal," je revnil Peter.

"Prav, prav. Zato nikar ne zamerite, če vas povabim s seboj najmanj na Bistrico."

"Nisem tako neumen, da bi že dolgo ne vedel, kakšen bo konec."

"No, prav, prav. Zato boste razumeli, da morava vzeti s seboj tudi krivce in tisto staro puško."

"Potrebno ni. Upirati se pa ne morem." Peter je ponudil Kranbergerju puško in krivce. Zandar je oboje sprejel.

"Še v kuhinjo pogledjva," je poskrbel Peter, "če je ogenj umrl. Bi nerad pogorel. Se vam še ne sanja ne, kaj mora človek pretrpeti, preden iz niča leže pod lastno streho."

"Prav, prav," je bil koj voljan Kranberger.

Stopila sta čez prag. Resa se je ves čas pritiskal k njegovim nogam.

"Bo mar pes šel z nama?" je zaskrbelo žandarja.

"Mar naj doma pogine? Bi ga bilo bolj škoda kakor marsikaterga krščenega psa. Ga že med potjo komu zaupam."

"Dobro, dobro. Tudi puško bi

lahko nesli sami. Saj menda ni nabasana?"

"Ne bojte se. Zadnji strel iz nje je upihnil ruševca."

Peter si je vrgel očetovo zastarelo puško prek rame. Kranberger pa je segel v torbo in vzel iz nje verižico. Jezno je namršili brke in bolj zalajal kakor spregovoril. "Sedaj pa, fant, je te igre konec. V imenu postav: Roke navzkriž!"

Peter je prebledel, upreti se pa ni mogel. Kranberger ga je vleknil. V zasnehu mu je za verižico na rokah zataknil še ruševčeve krivce. Peter je zaskripal z zobmi. Zandar ga je dregnil s puškinim kopitom in surovo ukazal: "Marš naprej! Greva k Tkalcu, da te pokažem Jerci."

Da je imel Peter proste roke, bi se bil najraje spozabil. Stekel bi bil nazaj v hišo, snel puško s stene in Kranbergerja pri prči ustrelil. Tako se je pa potajil. Zaničljivo je pogledal žandarja in mu rekel: "Se bo že pravica izkazala. Zame in zate." V trdnem upanju, da se kmalu vrne, je odšel izpod napuščja svoje nove hiše, ki jo je bil to pot zaklenil žandar. Resa je sam od sebe stopil na njegovo levo in hodil s skoraj podvitim repom tik gospodarja.

Da bi ga čimbolj osramotil, je Kranberger Petra nalašč gnal skozi vas. Ljudje so se spogledovali, skomizgali z rameni, zamahovali predse z rokami in se bolj molče kakor pa s pridruženim besedo spraševali, kaj naj ta sprevedo v troje pomeni. Vsi so milovali Petra, preverjeni, da se osovaženi Kranberger samo znaša nad njim.

Na vrhu klanca je stala gruča moških. Peter ni mogel molče mimo njih. Pokimal jim je in jih kakor potolažil: "Nič se ne bojte! Dolže me, česar nisem zakrivil."

Moškim so se mrki obrazi spet razjasnili. Čudnik je pa skoraj na glas pripomnil: "Narobe gredo. Pes in Peter bi morala gnati vklejenega tistega, ki zadaj hodi."

Drugi so se smejali. Kranberger je slišal besede in smeh, pa je moral oboje požreti. Ni si upal nastopiti. Bi se osramotil. Vedel je, da bi za vse na svetu ne izdali, kdo je spregovoril. Toliko je že skusil Bohinjec.

Znoj Martinč se je pa še dolgo rotill, da že kako vrne žandarju Petrovo osramotitev. Kar sikal je: "Hudiča, kaj mu ga je treba vklejenega goniti. Pa v takem mrazu. In s puško na rami in krivci na rokah. Svinja. Samo počaka naj." Vsi so bili Martinču voljni pomagati, kadar pride čas za to in če bo treba.

Pod Studorom se je bil drvar Cencelj pravkar namenil pogledati k Tkalcu. Tedaj je zagledal Petra in Kranbergerja. Hitro se je potajil in skril za vogal. Tam je prisluhnil in slišal žandarja povpraševati po Boštjanu. Da je šel z vozom po drva, so mu odgovorili. Zandar se je jezil, zakaj ga ni počakal, ko mu je vendar naročil. Nato je prisekal Jerco, da je njen ženin oster strelec. S prvo kroglo je Bitenca do smrti podrl. "Peter! Ali je res?" se je izvilo Jerci. Iz Petra pa je bruhnilo: "Da te sram ni vpraševati!" Cencelj je slišal dovolj. Odhitel je naravnost h Grmu.

Špelca je Petra čakala na pragu. Solze so ji stale v oči, pa ni vedela, ali od jeze ali od sočutja. Peter jo je že zdaleč ugledal. Čudno sram ga je bilo pred njo.

Morebiti mu privoščil. Kakor grešnik je sklonil glavo in se namenil, da špelci ne bo pogledal v obraz. Pa še preden je prišel do nje, ga je špelca glasno spodbudila: "Peter! Pokonci nosi glavo! Če bi ves svet trdil in če te na vislice obsodijo in če sam prisežeš, da si res ubil Bitenca, jaz ne bom verjela."

Petra je presunilo. Nasmejale se je dekle. Reči pa ni vedel drugega kakor: "Špelca. Poskrbi za Reso, dokler se ne vrnem."

"Resa!" je poklicala špelca. Pes je planil v dekle, se vzel po njej in jo obilnil prav na ustnice. Pa že se je obrnil in začel togotno lajati za žandarjem.

Onkraj vasi je Kranberger Petra razklenil. Rekel mu je celo, naj gre z njim vstric, da se bo videlo, kakor bi hodila skupaj samo slučajno, vsak po svojih službenih opravkih. Peter je odklonil in kar naravnost povedal, da bi še svojega psa ustrelil, če bi hodil z njim vstric. Kranberger ga je preslišal. Začelo ga je skrbeti, kako bo zagovarjal svoje ravnanje, če se bo Hribar pritožil. In kakor vidi, se bo prav gotovo.

Oblaki na nebu so se pretrgali. Skoznje je posijalo sonce. Od novičke je bleščalo, da je vid jemalo. Peter je postal tožljiv. Kar same so se mu zapirale oči. Skrbelo ga skoraj nič več ni. Hodil je čimdalje bolj počasi. Za njim pa se je v soncu svetlikal Kranbergerjev bajonet.

Ciganski križokljuni

Nočilo se je. Iz Save je vstajala prosojna megla. Pričel je pritiskati mrz. Onstran vode pod Körti je zalajal lisjak. V pečeh nad cesto se je oglasila sova. Potegnil je veter in na rahlo zamajal drevje.

Hribarjev Peter je pričel hitreje hoditi. Od Rota na Beli, kjer se je bil zadnjič ustavil in se podprl s pečeno prteno klobaso in poličnem vina, se mu skozi Obrne in Sotesko ni nič prav mudilo. Bolj se je obotavljal kakor podvizal. Ni maral priti za dne v Bohinj. Niti do Nomenja ne. Kar gotovo se je že vsenokrog razvedelo, da ga dolže Bitenčevega umora. Če drug ne, je Kranberger raznesel to novico. In pa Tkalec je bil dvakrat klican na pričevanje. Tja in nazaj grede so ga ljudje ustavljali in poizvedovali. Če je hotel sebe prati, je moral njega grditi. Ljudje so pa taki, da se za slabo govorico spopadejo kakor prestradani psi za usmrajeno kost. Potem jo pa obirajo in glodajo in obračajo na vse strani. Beseda pa, ki je kaj prida, jim smrdi kakor v toplem gnoju kvašen maček, kakršnemu tudi na najbolj nerodno nastavljenem sklopcu ne more priznati noben lisjak. Kaj bi se jim kazal

in se jim odgovarjal! Učakoval je noči.

Peter je zavil okrog zadnjega skalnatega ovinka. Ugledal je razsvetljena okna na Nomenju in brž sklenil, da se vasi ogne. Zdelo se mu je še prezgodaj. Ljudje so še vrdevali živino. Tudi če se mu bo sneg udiral, ne bo nič zamudil, ko je pot čez polje kračja. Staro puško, ki jo je nosil prek rame, je predejal v roke in stopil s ceste. Sren je res slabo držal. Kljub temu, da je previdno hodil, se mu je tu pa tam noga vdrla, včasih celo obe hkrati. Kar oddahnil si je, ko je dospel spet na trdo zvoženo cesto.

Mimo Lepenc in skozi Bitnje si je potegnil polhovko nizko na oči. Na razpotju je postal. Truden je bil že in zamikalo ga je, da bi zavil po najbližji poti proti domu v Zgornjo dolino. Pa kakor je premišljal, mu ni kazalo drugega, kakor da najprej govori z Venceljnom.

Na savskem mostu mu je spet obstala noga. Bližnjica čez Senožeti ga je vabila. Nič bi ne pomišljal, če bi za trdno vedel, da dobi Hrubečko doma. Če ga ni, bo moral pač počakati, da se vrne. Odložil se je, da se v gradu še nočijo in čimprej oglasi. Prestopil se pa ni koj. Popadla ga je togotna, da je kar zaskrpal z zobmi. Pod njim je v strugi enakomerno šumela Sava. Zaželel si je, da bi od kod prišel žandar Kranberger. Potuhnil bi se in čakal, da bi prikorakal tik do njega. Potem bi ga pa naglo, še preden bi utegnil seči po puško ali sabljo, zagrabil čez pas, dvignil čez ograjo in vrgel v Savo. Saj tak pes strela ni vreden. Sele ko je hitel spet po celem — sren je že bolj trdno držal — mimo cerkve in za vasjo proti gozdni upravi v gradu, se je spomnil, kako nesposmetno bi ravnal, če bi se res hotel nad Kranbergerjem znositi. Koj bi ga obdžili in zaprli. Ne izvil bi se jim. Prav bi imeli. Vrne pa satanu, vrne. Saj ni še vseh dni konec.

Grad je bil še vedno odprt. V veži je bila trda tema. Uprasil je žveplenko ob hlače, si posvetil in obstal pred Venceljnovimi vrati. Zaslišal je v sobi nadgozdarjev korak in se razveselil. Potrkal je.

"Naprej!"

Preden je Peter otipal kljuko, je Hrubečka že odprl. Prišleca je

koj spoznal. Za hip je obstrmel. Pa že je razprostrl roke, jih dvignil in presrečno razveseljen pozdravil: "Bog te sprimi, Peter!" Najrajši bi ga bil objel. Pa se v Bohinju še ženskam kaj takega ne spodobi.

Stopila sta v zakajeno sobo. S srnjakove kože, razgrnjene po tleh, je poskočil nizkonogi Črt. Veselo je zavilil in se vzpel na Petra. Začel mu je lizati roko v zapestju, kakor bi vedel, da se mu je bila Kranbergerjeva veriiga prav tam zajedala v kožo. Petru se je dobro zdelo. Poigral se je s psom in mu dopovedal, da ne pojdejo na lov, čeprav vidi puško na njegovi rami.

"Beži no, beži!" je oporekal Vencelj: "Zajci in lisjaki mu še na mar ne hodijo. Naj vidi in prav tako čuti kakor midva. Morebiti celo sluti, da je hudih dni zate konec in da se tvojim nasprotovalec bliža dan plačila."

"Bog daj!" Peter je odložil puško in sam od sebe sedel. Vencelj je hitel znašati na mizo, kar je bil pripravil. Troje vrst zga-

nja, dve steklenici različnega vina, velik kos sira, pečeno meso, klobase in pol hleba kruha: "Duša lovka! Jej in pij! Pogovoriva se kasneje. Nazadnje pa zavrem še čaja."

Preden se je Peter pritaknil jedi in pijače, se je zahvalil Vencelju, ki se je z vsem svojim ugledom na vse strani potegoval zanj. Hrubečka pa ni maral o zahvali kar nič slišati. Samo silil je Petra, naj pije in je, da čimprej prežene ričet iz črevesja. Peter se ni dal ravno preveč prositi. Je bil res potreben.

V peči je prasketal ogenj. Črt je sem ter tja dvignil glavo in prisluhnil rekdbesednemu pogovoru.

"No, daj še, daj!" Vencelj je spet porinil pečenko pred Petra. "Lepo zahvalim. Kakor se mi je prileglo, ne morem več."

Peter si je popril brke, Vencelj pa je natočil vina in dvignil kozarec: "Peter! Naj ti da Bog še dolgo zdravemu in zadovoljnemu pastu po goščavah in skalovju trop brez zvoncev."

(Dalje prihodnjic)

Bird's eye view
of you
making extra money!



Looks too good to be true? But it is true! You can lie in a hammock or snooze in the sand, and all the while have a little pile of money making more and more money for you.

All you do is one simple thing. Sign to invest in U. S. Savings Bonds on the Payroll Savings Plan. Sooner than you've ever believed possible you will own a sizable nest egg in U. S. Bonds—Bonds that now pay you 3% interest, compounded semiannually, when you hold them to maturity! Even if you're the kind who's never been able to lay away a dollar, you'll find that you do save on the Payroll Savings Plan. Because the money is saved from your salary before you get it! Best of all, U. S. Savings Bonds are now paying greater returns than ever, and the period during which they will pay you interest has been extended 10 more years.

Don't you think you should sign for Payroll Savings where you work—today? Or, if you're self-employed, just go to your bank and your banker will start you in the Bond-A-Month Plan. It's as simple as the Payroll Savings Plan.

How you can reach your savings goal on the systematic Payroll Savings Plan

	If you want approximately	\$1,000	\$5,000	\$10,000	\$25,000
Each week for 5 years, save		\$3.75	\$18.75	\$37.50	\$93.75
Each week for 9 years and 8 months, save		\$1.85	\$8.80	\$18.75	\$45.00
Each week for 19 years and 8 months, save		\$0.75	\$3.75	\$7.50	\$18.75

This chart shows only a few typical examples of savings goals and how to reach them through Payroll Savings. Remember, you can save any sum you wish, from a couple of dollars a paycheck to \$375 a month. The important thing is, start your Plan today!

Your money makes money for you every minute—with U. S. Savings Bonds on the Payroll Savings Plan

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

POLETNA CISTILNA RAZPRODAJA ELEKTRIČNIH KABINETNIH IN NA NOŽNI POGONŠIVALNIH STROJEV

za samo

\$9.95 in več

THE SINGER SEWING MACHINE CO. 748 EAST 185th STREET KE 1-0660

Samo v tej trgovini

CHICAGO, ILL. FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Painter, wife, 4 children, urgently need 5-6 room unfurnished apartment. Good location N. or N.W. Moderate rental. Husband will paint and decorate.

Mulberry 5-7251

DOMESTIC FEMALE

Lovely Winnetka Home wants CAPABLE WOMAN — General housework, cooking. Cheerful disposition. Own room. Other help. Good salary. References.

Winnetka 6-1663

ONE WHO IS INTERESTED IN A good home more than salary. Good care of 2 children. Mother's employed. Room and board in exchange for care of children.

Humboldt 6-8717

Good Home offered to RELIABLE WOMAN. General housework. Must like children. Own room. bath. Good salary.

KEystone 9-4144

REAL ESTATE FOR SALE

ROOMING HOUSE—Building with furniture. Near Cubs Park. kitchen units—\$5,750 inc. down payment \$10,000.

ANdover 3-6348

RESTAURANT and ROOMING HOUSE — 10 rooms, nicely furnished; income \$200 per month, besides owner's apartment. Restaurant well equipped, doing good business. Gas heat. Good lease. Owner tired. Will sell cheap—cash or contract. Call Russell 6359 or Sheffield 1-0168 for appointment.

ELMHURST—Under \$20,000 by owner, 2 year old ranch style, 4 bedrooms, large carpeted living room and dining room, fireplace, ceramic tile bath, brick cabinets, kitchen, paneled recreation room, combination storm and screens, garage. Immediate possession.

Elmhurst 4998

SKOKIE — To close estate, owner will sacrifice beautiful Crab Orchard Stone and Brick Residence. Corner, gas heat, basement, attached garage, 60x120 feet lot, carpeting and other extras. — Near schools and churches. Must see to appreciate. \$31,500. Terms. Call owner, GRaceland 2-2351 for appointment or write Box 1803 139 N. Clark St.

Zastopniki

"Enakopravnost"

Za st. clairsko okrožje:

JOHN RENKO 1016 East 76th Street UTah 1-6888

Za collinwoodsko in

euclidsko okrožje:

JOHN STEBLAJ 17902 Nottingham Road IVanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:

FRANK RENKO 11101 Revere Avenue Diamond 1-8029

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti